



**Iserit A/S**

**Najugaqarfik  
166**

**Ukiumoortumik  
nalunaarusiaq**

**Naatsorsuusiorfiusoq 1. januar-imiit til 31. december 2012 -imut**

IMARISAI	QUPPERNEQ
NAJUGAQARFIK PILLUGU PAASSUTTISSAT	3
NAATSORSUUTIT ATSIORNERI	3
KUKKUNERSIUISARTUT ATSIORNERAT	4
UKIOQ 2012 PILLUGU NALUNAARUT	5
NAATSORSUUSIOIAASEQ ATORNEQARTOQ	6
NAATSORSUUSIORFIK 2012	8
OQIMAAQATIGIISITSINEQ PR. 31 DECEMBER 2012	10
NASSUIAATIT	11
EQIKKAANEQ	15

**Najugaqartimmut paasissutissat:**

Illunik piginnittooq	Kommuneqarfik Sermersooq
Aqutsisoq	Iserit A/S
Najugaqarfipiup normua	166
Ukioq atuutilerfia:	1950-1998
Inissiat amerlassusaat	60
Najukkat suuneri	Fler-familiehuse

01-01-2012 31-12-2012

Inissiat initussusiisa katinneri	3.701	3.641
Aqutsinermut akiliutit Najugaqartimmut:		4.536

Immikkoortortaq makkuninnga inissiartaqarpoq uani inissisimasunik: Adolfs Jensensvej, Jagtvej, Niels Hammek og Qullilerfik, Nuuk

Sillimmasissutit:

Illut sillimmasernerinut aningaaartuutit	kr. pr. m2	15,37
--	------------	-------

**Kukkunersiusut:**

Deloitte, Statautoriseret Revisionspartnerselskab

Najugaqarfik siulersuisoqanngilaq

**NAATSORSUUTIT PILLUGIT NALUNAARUT**

Attartortitsineq pillugu inatsisartut peqqussutaanni § 26 naapertorlugu attartortitsisoq (aqutsisumit) ukiut taamaasa nalunaarusiortarpoq misissorneqartussamik, attartortitsisumit (inissiamik piginnittumit) inaarutaasumik akuerineqannginnerani najugaqartut siulersuisuinit oqaaseqarfigisassanngorlugu saqqummiunneqartartussamik.

Imm. 4-mi allassimavoq, attartortitsisup inaarutaasumik akuerereerpagu (inissiamik piginnittup) ukiumoortumik nalunaarusiaq najugaqartut siulersuisuinut ilisimatitsissutit nassiuinneqartassasoq. Matumuuna ukiumoortumik nalunaarusiaq inissiamik piginnittumut akuereqqullugu inassuteqaatigineqarpoq.

**Aqutsisoq:**

Iserit A/S



Iorben Kortegaard

Pisortaq

## Najugaqarfik 166

---

**Kukkunersiusup arlaannaanulluunniit attuumassuteqanngitsup  
nalilersueqqinneaq pillugu uppernarsaataa**

**Ineqarnermut immikkoortortami 166-imi illumik piginnittumut attartortunullu**

Ineqarnermut immikkoortortami 166-imi januaarip aallaqqaataaniit decembarip 31-iata 2012-ip tungaanut ukiumoortumik nalunaarusiaq nalilersoqqissimavarput  
Inissiarsuarni inissianik attartortitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat Nalunaarutaat nr. 12, 23. april 2008-meersoq naapertorlugu Ukiumoortumik nalunaarusiaq tunniunneqartarpooq.

Inissianik aqutsisup ukiumoortumik nalunaaruteqartoqarnissaa akisussaaffigaa. Uagut nalilersueqqinntsinnut atatillugu akisussaaffigaarpot ukiumoortumik nalunaarusiapiq inerniliiffingineqarnissaa.

**Nalilersueqqinneaq naammassineqartoq**

ISRE 2400 DK naapertorlugu nalilersueqqippugut, Kalaallit Nunaanni kukkunersuisarneq pillugu inatsimmi naatsorsuutinik nalilersueqqinissaq pillugu piumasaqaatillu allat. Taamatut assigiimmik periuseqartoqarneratigut pisariaqpoq, ukiumoortumik nalunaarusiapiq kukkanusunik pingaartulinnik imaqannginnissaa qulakkeerniarlugu. Nalilersueqqinneaq siullermik sallerpaatillugu aqutsisup aqutsineranut sulisiuinullu tunngasunik apeqqtinik imaqpoq, kiisalu naatsorsuutini kisitsisiniq misissueqqissaarinermut tunngasunik, taamaattumillu ukiumoortumik nalunaarusiamut kukkunersiusutut inerniliussassaqanngilagut.

**Inerniliineq**

Ukiumoortumik nalunaarusiami ineqarnermut immikkoortortaqarfuiup pigisaasa, akiligassaasa aningaasaqarneratalu januaarip aallaqqaataaniit decembarip 31-iata 2012-ip tungaanut ukiumoortumik nalunaarusiaq Inissiarsuarni inissianik attartortitsisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat Nalunaarutaat nr. 12, 23. april 2008-meersoq naapertorlugu nalilersueqqinnermi naammassineqartumi pissutsit eqqortumik takutitsipput.

**Paasissutissanut tapiliussaq**

Nalilersueqqinnermi 2012-imut missingersuutit ilaatinneqanngillat

Nuuk, ulloq 10. april 2013

**Deloitte**

Kukkunersiusut Naalagaaffimmit akuerisat

Peter A. Wistoft

Kukkunersiusoq Naalagaaffimmit akuerisaq

## UKIOQ 2012 -IMUT NALUNAARUT

Immikkoortortap naatsorsuutai oqimaaqatigiippu 0 tus.kr. Isertitassaq ingerlateqqitaq 3603  
Immikkoortortap illuartitai (aninkaasaatai) kr.2981-pput.

Ukiumut angusat ukiumut attartornermut akiliutit 0 %-raat.

2012-mi attartortitsinikkut isertitat m2-mut 684 kr-iupput.

Attartortitsinikkut isertitat ukiumut kingullermut naleqqiullugit59 t.kr.-inik qaffapput

Oqimaaqatigiisitsinikkut angusat immikkoortortap aningaasaataanit sunniuteqafiqineqanngillat

Ukiup ingerlaneranut immikkoortortap aningaasartuutai imatut agguarneqarput: Inissianik pi-ginnitumut Kapitalfakst: 37,2 %, pisortanut aningaasartuutillu aalajangersimasut. 6,6 %, immikkoortortap nukimmik atuinera: 5,3 %, allaffissornermut kukkunersiusunullu angaasartuutit: 13,8 %, aningaasartuutit nikerartut, tamatumani ilaapput inissianik sullissineq aputaajaanerlu:11,3 %, aserfallatsaaliineq nalinginnaasoq: 10,5 %, aningaasartuutit allat, tamatumunnga ilaapput immikkoortortat siulersuisuinut tapiissutit: 0 % kiisalu pilersaaruareersumik naafferaartu-mik aserfallatsaaliinerit, inigisanilli nuunnerit il.il. 10,2%. Allatigut aningaasartuutit aningaa-sartuutit tamarmiusut4,8 %-eraat.

Uloq 31.12.2012 immikkoortortaq 60-inik attartortunik ineqartitsivoq, tassa katillugit 3641 m2. angissuseqarluni.

Immikkoortitat ilaneqarneri amigartooruteqalernermik kinguneqarput angusallu 62 tus.kr..inik ajornerulerne kinguneqarluni. Ukiup ingerlanerani akileeqqusissutit 135allanneqarput 1-nillu anisitsisoqarluni

Ukiup ingerlanerani immikkoortortami 11-t inissianut nuupput kiisalu 11 inissianiit nuupput. Inissianut attartorneqanngitsunut tunngatillugu aningaasartuutit tus.kr. 54-iupput. Ikiumut kingullermut naleqqiullugu tus. kr. 24-inik appariaateqarput.

Suliassat aallartitat katillugit 717 tus.kr.-iupput, taakkualu aningaasatigut pilersaarutiniit 152tus.kr.-imik annertunerupr

Piffissani pilersaarutaasuni aalajangersimasuni aserfallatsaaliuinissamut inissianillu qimatsinerni attartortitsitsinnginnernilu sillimmatissanik tamakkiisumik ileqqaarininninnissaq Illuartitsinerit katillutik tus. kr. 268-upput.

Immikkoortortap 2012-mi ingerlateqqitat (mellelregningit) ernaliaannik 1,5%-iusumik katillugit tus. kr. 58

Immikkoortortap aningaasaqarnera naammaginakannerpoq  
Ineqarnermut akiliut 2013-imi 4,1 procentinik qaffanneqarpoq.

Kommuneqarfik Sermersooq ukiut tamaasa 10 mio.kr. miss. immikkoortortanut aningaasaleeqqittarpoq. Tamatumunnga siu-nertarineqarpoq immikkoortortamut aningaasatuutaanngitsumik suliassanik suliarinninneq. Ukioq manna immikkoortortami suliassat makkua suliarineqarput:

Qullilerfimmi igaffinnik taarsersuineq - 2011

Niels Hammekennimi silami qisunnik illersuutinik iluarsaaneq.

Nuummi oqummut misissuineq.

Ullormi oqimaaqatigiisitsiviusumi arlaatigut pisoqanngilaq, taamaattumillu ukiup naanerani nalunaruusiamik nalilersuinermut allanngutaasumik pisoqarani

## NAATSORSUUSERINERMI PERIAATSIT ATORNEQARTUT

### 1. Nalinginnaasumik

2011 .-imut kisitsisit assersuutassat ukio 2011 .-imut naatsorsuutinut saqqummiunneqartunut naapertuupput. Kisitsisit assersuutassat inissiat attartortakkat amerliartornerat ikiliartornerallu naapertorlugit naleqqussarneqassangillat.

### 2. Isertitat

Isertitat tassaanerupput ineqarnermut aikiliuteqartitsinerit, ataatsimoortumik aningaasaatit aqunneqarnerinit ernianit isertitat allaniillu taarsiissutit. Isertitat ingerlateqqinnejartassapput piffissamut isertitaqarfiusumut.

### 3. Aningaasartuutit

Aningaasartuutit pisortat aningaasartuutaannut aammalu aningaasartuutinut allanut aalajangersimasunut aalajangersimasunut immikkoortinneqassapput, toqqortat aammalu aningaasartuutit immikkut ittut.

### 4. Aningaasaliissutinit iluanaarutissat

Inatsit naapertorlugu attartornermi akiliutissaq naatsorsorneqassaaq, aningaasaliissutinit iluanaarutissaq ineqarnermut akiliutit aqqutigalugit illumik piginnittumut.

### 5. Allaffissorneq

Aqutsup illumik piginnittoq isumaqatigiissuteqarfialu 2012 .-imi kr. 4536 .-inik akissarsiaqassaaq inissiamut ataatsimut naatsorsuussamik.

Tamatuma saniatigut kukkunersiuisumut aningaasartuutit ilaapput, kukkunersiuisumut akissatut missiliussaqa naapertorlugu ukiumut immikkoortinneqartut.

### 6. Sillimmasiissutit

Illumik piginnittoq illup ikuallattooratarsinnaaneranut sillimmasiissusaq ukiullu naaleri tamaasa akiliuteqartassalluni. Inissiaqarfimmi attartortut nammineq pequitik sillimmasisavaat, attartortup kissaatigippagu tillinniartoqartillugu, ikuallattoortoqartillugu, anorersuartoqartillugu, imermik ajoqusertoqartillugu il.il. pequtinut sillimmaseernissaq.

### 7. Eqqaaveqarneq

Ilaqutariinnut aralalinnut inissiani eqqaaveqarneq aammalu anartarfiit igittakkanik puussiartarlit iginnissaat kommunip isumagissavaa.

### 8. EL

Immikkoortortami innaallagissamik atuineq pingaartumik ataatsimoorussanut silamilu qaammaqqtinut tunngasuupput kiisalu imermik pilersuineq

### 9. Avataaneersunik ikiorteqarneq aammalu kiffartuussisunik ikiorteqarneq

Aserfallatsaaliiineq aammalu immikkoortortaqarfiup eqqaani ataatsimoorussanilu saligaatsuutitsineq allamit isumagineqassaaq suliariumannittussarsiuussisimaneq naapertorlugu.

### 10. Nalinginnaasumik aserfallatsaaliiisarneq

Nalinginnaasumik aserfallatsaaliiinermi pineqarput ingerlaavartumik iluarsaassinerit aserfallatsaaliiinerillu pitsangorsaanerillu, siumut ilisimaneqariinngitsut, taamassillutilu pilersaarusiugaanngitsut.

### 11. Ukiup siulianik iluarsiineq

Ukiup siulianik iluarsiinermi pineqarput ukiup siuliani aningaasartuutit isertitallu.

### 12. Pisassat piffissamilu sivikitsumi akilersugassat

Ineqarnermut akiitsut, tamatumunnga ilanngullugit qularnaveeqqusiiissutit pisassanut tamakkiisunut

## **Najugaqarfik 166**

---

ilaatinneqarput. Annaasaqarnermi taarsiissutissatut toqqortat pigisanut ilanngunneqassapput, pigisat ataanni ilanngaatisatut. Annaasaqarnermi taarsiissutissatut toqqortat naatsorsorneqartarpuit akiitsut aallaavigalugit, qaammat ataaseq sinnerlugu maannakkut attartortut ineqarnermut akiitsorippatigut aammalu allamut nuunnikut akiitsuisa 94%-ii.

Qularnaveeqqusiissutit attartortitsisumut akiitsutut inissinenqarput taavalu qammatini pingasuni inissiamut akiliisimaneq aallaavigalugu naatsorsorneqartarluni. Qularnaveeqqusiinissamut taarsigassarsiat pigisanit tiguneqarput taakkulu attartortunut, ukiumi naatsorsuusiorfiusumi isertertunut naatsorsuussaapput aammalu naafferartumik akilersuisussatut nalunaarsorsimasutut.

### **13. Toqqortat**

Ukiumut ataasiarluni illuutit aserfallaltsaolineqarnerini pitsaassusaat nalunaarsorneqartassapput. Inissiat attartukkat tamarluinnarmik ukiut pingasukkaarlugit misissoorneqartarnissaat anguniarneqarpoq. Tamanna tunngavigalugu ukiut 20-it ingerlaneranni pilersaarusiukkamik piffissalersukkamillu aserfallatsaaliinissamut pilersaarusiorneqassaaq aningaasalersorneqarnissaalu pissaaq, ineqarnermut akiliutit inissikkallakkat atorlugit.

Tamatuma saniatigut najugaqarfiup allamut nuunnermi nalinginnaasumik aserfallatsaaliinissamik tigusiartuaarnissaanut inissiigallartoqassaaq, aammalu allamut nuunnermut atatillugu annasaqaatinik akiliuteqarnissamut.

### **14. Angusanik atuineq**

Attartortitsisup ukiumi angusat atorsinnaavai. Sinneqartoorutit ukiup siuliani amigartoorutinik matuneqarsinnaapput imaluunniit toqqortanut nuutinneqarsinnaallutik. Amigartoorutit akilersorneqarsinnaapput qaammatit aqqaneq marluk ingerlaneranni imaluunniit sivisunerpaamik qaammatini 24-ini. Immikkoortortaqarfiiit ilaanni pissaaaleqisoqartillugu, immikkoortortaqarfimmut aningaasatigut ikorsiinissamik pilersaarut, tassa annertuumik amigartoorsimatillugit, nalinginnaasumik piffissami tamatumani atuussinnaavoq ukiut marluk pineqartut qaangerlugit.

Angusat naatsorsorneri			Naatsorsuutit 01-01-12 31-12-12	Naatsorsuutit 01-01-11 31-12-11	Missingersuut (1.000 kr.)
Kontonr.	Note	Suussusaa			
		<b>Aningaasartuutit</b>			
		<b>Aningaasartuutit nalinginnaat</b>			
		<b>Pisortanut allanullu</b>			
101		Aningaasaliissutinit iluanaarutit	976.956	996	996
107		Imermut akiliutit	0	0	0
109		Eqqaaneq	122.603	122	87
110		Sillimmasiinerit	52.514	50	51
111		Najugaqarfimmi nukissamik atuineq	139.078	138	136
112		Aqtsinermut akileeqataassutit	363.510	370	270
		<b>Pisortanut allanullu aalajangersimasumik</b>	<b>1.654.660</b>	<b>1.676</b>	<b>1.540</b>
		<b>aninkaasartuutit katillugit</b>			
		<b>Aningaasartuutit</b>			
114		Najugaqarfimmi nakkutilliisunit kiffartuunn	172.877	170	145
114	1	Avataaniit sullinneqarneq	124.215	124	125
115	2	Nalinginnaasumik aserfallatsaaliuineq	276.502	635	290
116	3	Pilersaarutaasumik piffissalikk. aserfallatsaaliuineq	0	0	0
117	4	Nuuttoqarnerani nalinginn. aserfallatsaaliuineq	0	0	0
118		Immikkut ingerlatsinerit katillugit	0	0	0
119		Aningaasartuutit assigiinngitsut	25.458	4	116
		<b>Aningaasartuutit</b>	<b>599.052</b>	<b>933</b>	<b>676</b>
		<b>aalaianersimanna. katilluait</b>			
		<b>Toqqortikkat</b>			
120		Pilersaarutaasumik piffissalikk. aserf. nutarterinerit	218.006	0	300
121		Nuuttoqarnerani nalinginnaasumik iluarsaassineq	50.000	0	50
123		Inuttaqanngitsunit qimatanillu annaasat	0	0	0
126		Pitsangorsaanerni nalikilliliinerit	0	0	0
124.8		<b>Toqqortikkat katillugit</b>	<b>268.006</b>	<b>0</b>	<b>350</b>
		<b>Aningaasartuutit nalinginnaasut</b>	<b>2.521.718</b>	<b>2.609</b>	<b>2.566</b>
		<b>katilluoit</b>			

Angusat naatsorsorneri			Naatsorsuutit 01-01-12 31-12-12	Naatsorsuutit 01-01-11 31-12-11	Missingersuut (1.000 kr.)
Kontonr.	Note	Suussusaa			
		<b>Immikkut ittumik aningaasartuutit</b>			
129	5	Attartortoqannginnerani annaasat	0	0	0
130		1. Nuuttoqarnerani annaasat	20.830	0	0
		2. Taakkunanna toqqortanit akilikk	-20.830	0	0
131		Erniat	0	0	0
133		Ingerlatsinermut akiliigasuatisanullu amigartoos	35.655	0	19
133		Akiligassallit akiliisinnasaorinanngitsut	62.315	11	15
134		Ukiunut siuliinut iluarsiissutit	0	0	0
135		Godtgørelse til fraflyttede lejere	3.200	0	0
136		Najugaqartiit siulersuisuunut tapiissutit	0	0	0
137		<b>Immikkut ittumik aningaasartuutit katillugit</b>	<b>101.170</b>	<b>11</b>	<b>34</b>
139		<b>Aningaasartuutit katillugit</b>	<b>2.622.888</b>	<b>2.620</b>	<b>2.600</b>
140		Ukumi matumani naatsorsuutit inernerat nuutaq	0	-53	0
220		<b>Aningaasartuutit angusallu katillugit</b>	<b>2.622.888</b>	<b>2.568</b>	<b>2.600</b>
		<b>Isertitat</b>			
		<b>Isertitat nalinginnaat</b>			
201	6	Attartortitsinermiit isertitat	2.489.730	2.431	2.464
202		Erniat	57.908	61	61
203.9	7	Isertitat nalinginnaat allat	75.249	75	75
		<b>Isertitat allat</b>			
204		Ingerl. isumannaarineq immikkullu ingerl. tapiissut	0	0	0
206		Ukiunut siuliinut iluarsiissutit	0	0	0
206		Akiitsulinnut annaassatut ilimagisat illikkartitsivi. Ilu	0	0	0
207		Allat immikkut isertitat	0	0	0
208		<b>Isertitat allat katillugit</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
209		<b>Isertitat katillugit</b>	<b>2.622.888</b>	<b>2.568</b>	<b>2.600</b>

<b>Oqimaaqatigiisitsineq</b>					
<b>Kontonr</b>	<b>Note</b>	<b>Suussusaa</b>	<b>Naatsorsuutit 31-12-12</b>	<b>Naatsorsuutit 31-12-11 (1.000 kr.)</b>	
<b>PIGISAT</b>					
305	8	<b>Pigisat sanaartukkat</b>  1. Kiassarneq ilannngullug attartorneq 2. Qularnaveeqqusissutinut taarsigassat 3. Kiassarnermut aningaasartuutit 4. Imermut aningaasartuutit 5. Piffissamik killilerlugit ikkussukkat 6. Pisassarisat assigiinngitsut <b>Pisassat katillugit</b>	43.027 38.428 409.606 92.425 0 0	<b>583.486</b>	<b>460</b>
307		Aquistisumik akiliussissutit	3.603.236	3.920	
307		Sillimmasiissutinut suliat.	0		
309		<b>KAAVIAARTITANIT PIGISAT KATILLUGIT</b>	<b>4.186.721</b>	<b>4.380</b>	
310		<b>Pigisat katillugit</b>	<b>4.186.721</b>	<b>4.380</b>	
<b>AKILIGASSAT</b>					
<b>Uninngatitat (najugaqarfiup toqqortai)</b>					
401	9	Pilersarutaasumik piffissamullu aserfallatsaaliiinerit nutarterir	1.639.745	1.786	
402	10	Qimatsinermi iluarsaassisarneq	671.151	697	
405	11	Inuttaqanngitsunit qimatanillu annaasat	705.449	781	
406		Uninngatitat allat	0	0	
		<b>Uninngatitat katillugit</b>	<b>3.016.345</b>	<b>3.264</b>	
407	12	Amigartoorutit	-35.656	-71	
		<b>Uninngatitat - amigartoorutit</b>	<b>2.980.689</b>	<b>3.193</b>	
<b>Akiitsut sivisuumik akilersukkat</b>					
414		Qularnaveeqqusissutit	575.931	568	
417		<b>Akiitsut sivisuumik akilersukkat akillugit</b>	<b>575.931</b>	<b>568</b>	
<b>Akiitsut akilijaagassat</b>					
419		Kiassarnermut akiliutit	392.080	337	
419		Kiassarnermut siomoortumik akiliutit	94.590	95	
423	13	Ineqarnermut siumut akiliutit	61.146	39	
425	14	Qularnaveeqqusissutit - katerisimaartarfitt	82.286	148	
426		<b>Akiitsut akilijaagassat katillugit</b>	<b>630.102</b>	<b>619</b>	
430		<b>Akiligassat katillugit (ukiumi angusat ilanngullugit)</b>	<b>4.186.721</b>	<b>4.380</b>	

<b>Angusat naatsorsornerinut nassuaatit</b>					
Note	Kontonr.	Suuussusaa	Naatsorsuutit 01-01-12 31-12-12	Naatsorsuutit 01-01-11 31-12-11	Missingersuutit 01-01-12 01-01-12 (1.000 kr.)
1	114	<b>ALLAT KIFFARTUUSSISSUTAAT</b>			
		Inissianik nakkutilliisut inaannik attartorneq	0	0	0
		Majuartarfinnik asaaneq	0	0	0
		Apummik nivattarneq	100.865	121	121
		Eqqiaanermut/nivattarnermut atortut	1.080	0	0
		Maskiinat	0	0	0
		Aputaajaatit	20.173	0	0
		Sakkut	0	0	0
		Maskiinanut orsussarsineq	0	0	0
		Eqqiaanermut atortut	2.097	0	0
		Paaviaaneq	0	3	0
		Pigaartuusarneq	0	0	4
		ALLAT KIFFARTUUSSISSATAAT KATILLUGIT	124.215	124	125
2	115	<b>NALINGINNAASUMIK ASERFALLATSAAliORNEQ</b>			
		Hovedistandsættelse	0	0	0
		Illut immikkoortui pingarnerit	12.539	36	15
		Illut immikkoortui inaarutaasut	65.245	116	50
		likkat natillu	41.622	56	35
		VVS-imut atortut	149.503	274	125
		Innaallagissamut atortut	34.032	69	40
		Pequtit	560	30	25
		Immikkoortut allat	-27.000	53	0
		NALING. ASERFALLATSAAliORNEQ KATILLUG	276.502	635	290
3	116	<b>PILERS. PIFFISSAMULLU ASERFALLATS.</b>			
		PPV-Illut immikkoortui pingarnerit	0	0	0
		PPV-Illut immikkoortui inaarutaasut	138.471	23	51
		PPV-likkat natillu	95.080	40	19
		PPV-VVS-imut atortut	16.540	7	25
		PPV-Innaallagissamut atortut	23.973	29	0
		PPV-Pequtit	37.464	1	120
		PPV-Immikkoortut allat	53.202	5	11
			364.729	105	226
		Immikkoortitanit matussuserneqartut	-364.729	-105	-226
		IMMIKKORTITANIT MATUSSUSERNEQANNG	0	0	0

<b>Angusat naatsorsorinut nassuaatit</b>					
Note	Kontonr.	Suuussusaa	Naatsorsuutit 01-01-12 31-12-12	Naatsorsuutit 01-01-11 31-12-11	Missingersuutit 01-01-12 (1.000 kr.)
4	117	<b>QIMATSINERMI ILUARSAASSINERIT</b>			
		Qimatsinermi iluarsaassinerit Immikkoortitanit matussuserneqartut Attartortumit matussuserneqartut	75.968 -75.968 0	20 -20 0	50 -50 0
		QIMATSINERMI ILUARSAASSINERIT KATILLUG	0	0	0
5	129	<b>INUTTAQANNGITSUNIT ANNAASAT</b>			
		Kiassaanermi annaasat - inuttaqanngitsunit Attartornermit annaasat - inuttaqanngitsunit Immikkut attartukkanit annaasat Inuttaqanngitsunut imermut akitsuutit Innaallagiaq - inuttaqanngitsunut Uninngatitanit matussuserneqartut Akiligassalinnit annaasassanut immikkoortitat	0 43.224 0 1.754 9.522 -54.500 0	0 26 0 0 4 -30 0	0 100 0 0 5 -105 0
		INUTTAQANNGITSUNIT ANNAASAT KATILLUG	0	0	0
6	201	<b>ATTARTORTUNIT ISERTITAT</b>			
		Attartorneq (erniat aq. Akil. minillugit)-(lejeart 1) Aningaasaliissutit erniaat (lejeart 10) Aqutsinermut akiliutit (lejeart 11) Ineqarnermut akiliutit - imm. Itt. Attartukkat Najugaqarfimut akiliutit Nikingassutinut akiliutit Iluarsaatanut qaffaatit	1.112.796 976.956 357.078 42.900 0 0 0	1.030 996 363 43 0 0 0	2.421 0 0 43 0 0 0
		ATTARTORTUNIT ISERTITAT KATILLUGIT	2.489.730	2.431	2.464
7	203	<b>ISERTITAT ALLAT</b>			
		Tapiissutit Innaallagissamut akiliutit Ataatsimoortarfinnik ingerlatsineq Kiassanermut immikkut akiliutit Inissiigallartarnerit Sillimmasiinermut siertitat/ningaasartuutit Taarsiissutissat tiguneqartut Tamalaat	0 0 500 74.749 0 0 0 0	0 0 1 75 0 0 0 0	0 0 0 75 0 0 0 0
		ISERTITAT ALLAT KATILLUGIT	75.249	75	75

<b>Oqimaaqatigiisitsinermi naatsorsornerinut nassuaatit</b>				
Note	Kontonr.	Suussusaa	Naatsorsuutit 31-12-12	Naatsorsuutit 31-12-11 (1.000 kr.)
8	305	<b>KIASSARNEQ ILANGULLUGU INEQARNEQ</b>		
		Attartortunit pisassat	22.619	21
		Isertertunit pisassat	7.091	1
		Qimatsisunit pisassat	265.852	195
		Akiligassallit akiliisinnaasorinanngitsut	-252.535	-190
		Akilersuinissamik isumaqatigiissutit	0	0
		Katerisimaartarfimmik attartorneq	0	0
		Atuisinnaatitaanerit	0	0
		<b>KIASS. ILANGULLUGU INEQARNERIT KATILLUGIT</b>	<b>43.027</b>	<b>26</b>

**UNINNGATITAT**

9	401	<b>ASERFALLATSAALIINERIT NUTARTERINERILLU</b>		
		Ukiut siuliinit uninngatitat	1.786.469	1.891
		Uninngatitanik atuineq (kto 116.900)	-364.729	-105
		Ukiumi matumani uninngatitat (kto 120.110)	218.006	0
		Sinneqartoorut nuunneqartoq	0	0
		<b>SALDO ULTIMO</b>	<b>1.639.745</b>	<b>1.786</b>
10	402	<b>QIMATSINERMI ILUARSAASSINEQ (A-ORDN)</b>		
		Ukiut siuliinit uninngatitat	697.119	717
		Uninngatitanik atuineq (kto 117.020)	-75.968	-20
		Ukiumi matumani uninngatitat (kto 121.110)	50.000	0
		Sinneqartoorut nuunneqartoq	0	0
		<b>SALDO ULTIMO</b>	<b>671.151</b>	<b>697</b>
11	405	<b>INUTTAQANNG. QIMATSINERMILU ANNAASAT</b>		
		Ukiut siuliinit uninngatitat	780.778	811
		Ukiup aallartinnerani iluarsiissut, annaasaqaatissanut illikartitsi	0	0
		Uninngatitanik atuineq (kto. 129.120)	-54.500	-30
		Uninngatitanik atuineq (kto. 130.120)	-20.830	0
		Ukiumi matumani unnninngatitat (kto 123.110)	0	0
		Sinneqartoorut nuunneqartoq	0	0
		<b>SALDO ULTIMO</b>	<b>705.449</b>	<b>781</b>

<b>Oqimaaqatigiisitsinermi naatsorsornerinut nassuaatit</b>					
Note	Kontonr.	Suussusaa	Naatsorsuutit 31-12-12	Naatsorsuutit 31-12-11 (1.000 kr.)	
12	407	<b>AMIGARTOORUTIT</b>  Ukiumi angusat Sinneqartoort nuunneqartoq	0 0	-71 0	
		<b>AMIGARTOORUTIT KATILLUGIT</b>	0	-71	
			Ukiup aallartinne	Akilersuutit	Jkiup naanerar amigartoortit
		Amingartoort uunga 2010	0	0	18.771 18.771
		Amingartoort uunga 2010	18.771	0	52.540 71.311
		Amingartoort uunga 2010-11	71.311	35.655	0 35.656
13	423	<b>Siumoortumik ineqarnermut akiliutit katillugit</b>  Ineqarnermut akiliutiti siumut Siumoortumik ineqarnermut akiliutit Isertertut siumoortumik akiliutaat	0 61.146 0	0 39 0	
		<b>SIUMOORTUMIK INEQARNERMUT AKILIUTIT KATILLUGIT</b>	61.146	39	
14	425	<b>Qularnaveeqqusissutit - katerismaartarfiit</b>  Akiliinerit - tunniussinermi Inniminniissutit (siumoortumik) Kreditor (ataatsimoortumik konto) Imermut naatsorsuutit-inissiigallarnerit Qularnaveeqqutit - katerismaartarfiit Akiligassaqarfit allat Kiassarnermut naatsorsuutit inaerneqartut Attartortut atuinerinut ilanngaatit Qimatsisut siumoortumik akiliutaat Piffissamik killilerlugit ikkussukkat	0 13.500 58.971 0 1.500 7.000 0 0 1.315 0	0 41 77 0 2 7 0 0 21 0	
		<b>Qularnaveeqqusissutit - katerismaartarfiit</b>	82.286	148	

Angusat naatsorsorneri	Suussusaa	Naatsorsuutit	Naatsorsuutit	Missingersuutit
		2012 (1.000 kr.)	2011 (1.000 kr.)	2012 (1.000 kr.)
<b>Aningaasartuutit</b>				
<b>Aningaasartuutit nalinginnaat</b>				
Pisortanut allanullu aalajangersimasumik	1.655	1.676	1.540	
Aningaasartuutit aalajangersimanngitsut	599	933	676	
Toqqortikkat	268	0	350	
<b>Aningaasartuutit nalinginnaasut katillugit</b>	<b>2.522</b>	<b>2.609</b>	<b>2.566</b>	
Immikkut ittumik aningaasartuutit	101	11	34	
<b>Aningaasartuutit katillugit</b>	<b>2.623</b>	<b>2.620</b>	<b>2.600</b>	
Ukiumi matumani naatsorsuutit inernerat nuutaq	0	-53	0	
<b>Aningaasartuutit angusallu katillugit</b>	<b>2.623</b>	<b>2.568</b>	<b>2.600</b>	
<b>Isertitat</b>				
<b>Isertitat nalinginnaat</b>				
Attartortitsinermit isertitat	2.490	2.431	2.464	
Erniat	58	61	61	
Isertitat nalinginnaat allat	75	75	75	
Isertitat nalinginnaasut	<b>2.623</b>	<b>2.568</b>	<b>2.600</b>	
<b>Isertitat allat</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Isertitat katillugit</b>	<b>2.623</b>	<b>2.568</b>	<b>2.600</b>	

## Oqimaaqtigiisitsineq

Suussusaa	Naatsorsuutit 2012 (1.000 kr.)
<b>PIGISAT</b>	
Pitsaanerulersitsinermik suliat	0
Pigisat sanaartukkat	583
Aqustisumik akiliussissutit	3.603
<b>Pigisat katillugit</b>	<b>4.187</b>
<b>AKILIGASSAT</b>	
Uninngatitat (najugaqarfiup toqqortai)	3.016
Amigartoorutit	-36
Qularnaveeqqusissutit	576
Aqustisumik akiliussissutit	0
Ineqarnermut siumut akiliutit	0
Qularnaveeqqusissutit - katerismaartarfiiit	630
<b>Akiligassat katillugit (ukiumi angusat ilanngullugit)</b>	<b>4.187</b>